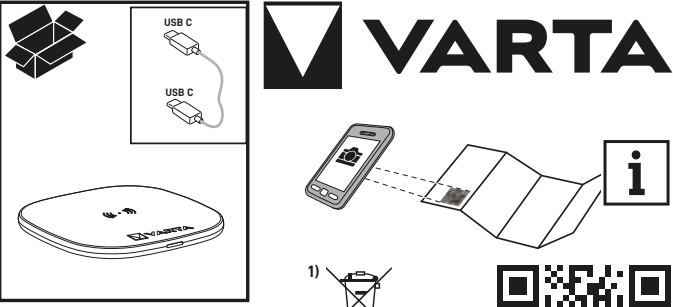




VARTA Consumer Batteries GmbH & Co.KG&A
Alfred-Krupp-Strasse 9, 73479 Ellwangen / Germany
Local Court: Ulm HRB 510581
Type 57905

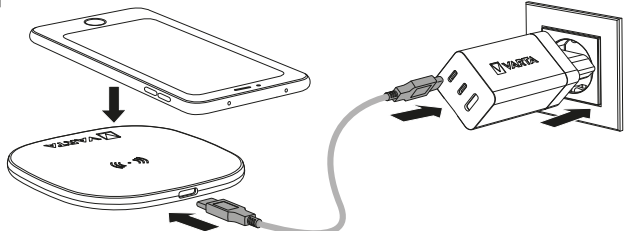
753 497



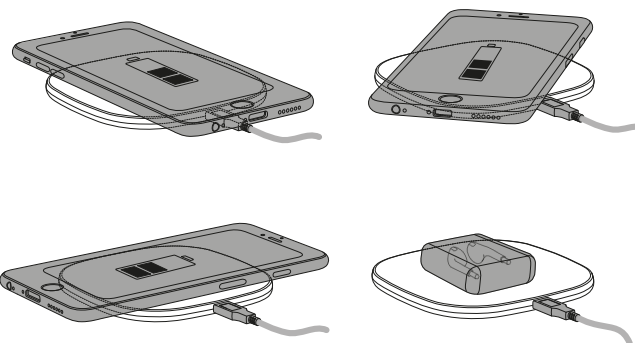
http://www.varta-ag.com/jp/57905

Frequency Band: 108.8 kHz - 157.8 kHz
Wireless Output: 5W | 7.5W | 10W | 15W

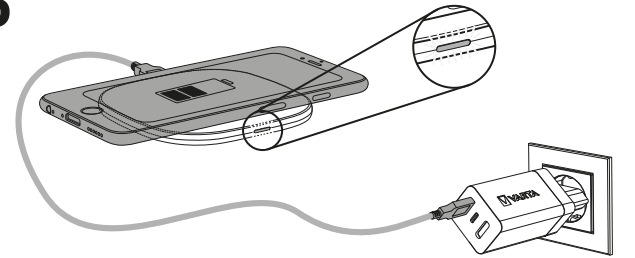
1



2



3



15W:	Samsung Galaxy S22 / S22+ / S22 Ultra / S21 / S21+ / S21 Ultra etc.
10W:	Samsung Galaxy S10 / S10e / S10+ / S9 / S9+ / S8/ S8+ / S7 / S7 Edge etc.
7.5W:	iPhone 13 / 12 / 11 / X / XS / XS Max / XR / 8 / 8 Plus etc.
	Earphones AirPods 2 / Pro / Samsung Galaxy Buds+ / Pro / Live etc.

BG

Безопасност!
Направеното на устройствата при зареждане е обичайно. В случай на повреда/счупване, свържете се с търговеца на VARTA.

Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, ако са наблюдавани / инструктирани и разбират опасностите. Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са над 8-годишна възраст и са наблюдавани.

С настоящото VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A декларира, че този тип радиосъоръжение VARTA Wireless Charger Pro 57905 е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://www.varta-ag.com/en>

Как да използвате зарядното устройство

Фиг. 1: Уверете се, че вашето устройство е съвместимо с безжично зареждане. Свържете зарядното устройство със стандартно USB зареждане.

Зареждане. За бърз режим на безжично зареждане (15W) е нужно да използвате 18W адаптер (или по-мощен) и кабел за бързо зареждане.

Фиг. 2: Уверете се, че имате правилната позиция за зареждане, както е показано на снимката.

Фиг. 3: Поставете устройството с гърба върху подложката за зареждане.

а) 1x зелено/син LED мига, след това угасва: безжичното зарядно е вкл / на стандей

б) Син LED свет: зарежд

а) Зелен LED свет: зареждане завършило (моля, проверете директно статуса на зареждане на смартфона)
Нкои устройства зареждат на интервали, его защо временно LED индикацията може да се изключва преди края на процеса на зареждане да се укаже от зеления LED.

г) Син LED мига: Грешка / чужд предмет открит

1) Защита на околната среда

За да се избегнат проблеми с околната среда и здравето, поради опасните вещества в електрическите и електронните стоки, уверете, които са обозначени с този символ, не трябва да се изхвърлят с общите отпадъци, а да се възстановят, използват за друга цел или рециклират. За повече информация относно рециклирането, моля, свържете се с оторизираните местни власти.

CZ

Bezpečnost!
Zahřívání zařízení při nabíjení je normální. V případě poškození nebo závady se obraťte na prodejce sortimentu zboží VARTA.

Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem.

Tímto VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A prohlašuje, že typ rádiového zařízení VARTA Wireless Charger Pro 57905 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.varta-ag.com/en>

Použití nabíječky

Obrazek 1: Přesvědčte se, že je vaše zařízení kompatibilní s bezdrátovým nabíjením. Připojte nabíječku ke standardnímu napájení USB. Pro rychlé bezdrátové nabíjení režim (15 W) je třeba používat adaptér 18 W (nebo vyšší) a kabel pro rychlé nabíjení.

Obrazek 2: Obejte na správnou nabíjecí polohu podle obrázku.

Obrazek 3: Položte své zařízení zadní stranou na nabíjecí podložku.

a) 1x zelená/modrá kontrolka blíkné, potom se vypne: bezdrátová nabíječka je zapnutá / je v pohotovostním režimu

б) modrá kontrolka zapnutá: nabíjení

г) zelená kontrolka zapnutá: nabíjení ukončeno (kontrolujte přímo stav nabíječky a telefonu)

Některá zařízení se nabíjejí přerušovaně, proto se indikace LED může dočasně vypnout před ukončením procesu nabíjení, které je signalizováno zelenou diodou.

д) modrá kontrolka blíká: chyba / zjištěn cizí předmět

1) Ekologie

Předcházejte ekologickým a zdravotním problémům způsobeným nebezpečnými látkami v elektrických a elektronických zařízeních. Zařízení označená tímto symbolem nelze likvidovat do neřídného komunálního odpadu, nýbrž je třeba je recyklovat či jiným způsobem využít. Za účelem získání dalších informací o problematice recyklace se laskavě obraťte na příslušný úřad.

D

Sicherheit!

Eine Erwärmung der Geräte beim Aufladen ist normal. Bei Schäden/Störungen VARTA-Händler kontaktieren.

Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten Physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.

Hiermit erklärt VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A, dass der Funkanlagentyp VARTA Wireless Charger Pro 57905 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.varta-ag.com/en>

Verwenden des Ladegerätes

Bild 1: Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät schnurlos aufgeladen werden kann. Charge an ein USB Netzteil anschließen. Für den Schnelllademodus (15W) werden ein 18W Adapter (oder höher) und ein Schnellladekabel benötigt.

Bild 2: Bitte beachten Sie die korrekte Ladeposition wie im Bild dargestellt.

Bild 3: Legen Sie ein Gerät mit der Rückseite auf den Ladebereich.

a) LED blinkt 1x grün/blau, danach aus: Wireless Charger an / Wireless Charger auf Standby.

б) LED leuchtet blau: Gerät lädt

г) LED leuchtet grün: Ladevorgang des Geräts beendet (bitte prüfen Sie den Ladezustand direkt am Smartphone).

Manche Geräte laden intermittierend, weshalb vorübergehend die Ladezustands LED erlöschen kann, bevor das Ende der Ladung durch die grüne LED signalisiert wird.

д) LED blinkt blau: Fehler / Fremdkörper erkannt

1) Umweltschutz

Zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsproblemen durch gefährliche Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederverwendet oder verwertet werden. Für weitere Informationen zum Thema Recycling wenden Sie sich bitte an die jeweils zuständige Behörde.

DK

Sikkerhed!

Det er normalt, at enheden bliver varm under opladning. Kontakt VARTA forhandleren ved skader/fejl.

Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de holdes under opsyn.

Hermed erklærer VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A at radioudstyrstypen VARTA Wireless Charger Pro 57905 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringen fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <https://www.varta-ag.com/en>

Brug af opladeren

Fig. 1: Kontrollér, at din enhed er kompatibel med trådløs opladning. Slut opladeren til en standard-USB-strømforsyning. Til lynopladning (15W) kræves en 18W adapter (eller højere) og et lynopladningskabel.

Fig. 2: Kontrollér, at ladepositionen er korrekt som vist på billedet.

Fig. 3: Anbring din enhed med bagsiden på ladepladen.

a) LED blinker 1x grøn/blåt og slukkes: Wireless Charger er tændt / på standby

б) Blå LED lyser: Lader op

г) Grøn LED lyser: Opladning afsluttet (kontroller opladningsstatus direkte på smartphonen)

Nogle apparater oplader diskontinuerligt, derfor kan LED-ladeindikatoren forbigående slukkes, inden den grønne LED angiver, at ladeprocessen er afsluttet.

д) Blå LED blinker: Fejl / fremmedlegeme detekteret

1) Miljøbeskyttelse

For at undgå miljø- og sundhedsproblemer på grund af farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr må apparater med dette symbol ikke bortskaffes som husholdningsaffald. De skal afleveres til genbrug eller oparbejdning. Yderligere informationer om genbrug fås hos de lokale ansvarlige myndigheder.

E

Seguridad!

El calentamiento de los dispositivos durante la carga es normal. En caso de daños/averías ponerse en contacto con el distribuidor de VARTA.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, mental o sensorial o sin experiencia en su manejo, siempre que sean supervisadas o guiadas por otra persona y comprendan los posibles riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños solo deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento si son mayores de 8 años y están supervisados por un adulto.

Por la presente VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A declara que el tipo de equipo radioeléctrico VARTA Wireless Charger Pro 57905 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://www.varta-ag.com/en>

Uso del cargador

Imagen 1: Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con la carga inalámbrica. Conecte el cargador a una fuente de alimentación USB estándar.

Para usar el modo de carga rápida inalámbrica (15 W) se necesita un adaptador de 18 W o más y un cable de carga rápida.

Imagen 2: Asegúrese de que la posición de carga sea la correcta, tal y como se muestra en la imagen.

Imagen 3: Coloque el dispositivo con la parte posterior en el cargador.

a) Led verde/azul emite un destello y se apaga: el cargador inalámbrico está encendido o en modo de espera

б) Led azul encendido: cargando

г) Led verde encendido: carga finalizada (compruebe el estado de carga en el teléfono inteligente)

Algunos dispositivos se cargan de forma intermitente, por lo que la indicación LED puede apagarse temporalmente antes de que el LED verde indique el final del proceso de carga.

д) Led azul emite destellos: error/objeto extraño detectado

1) Protección del Medio Ambiente

Para evitar problemas medioambientales o de salud debidos a materiales peligrosos contenidos en aparatos eléctricos o electrónicos marcados con este símbolo, dichos aparatos no pueden ser eliminados junto con la basura doméstica, sino que deben ser reciclados o reutilizados. Para más información sobre el tema del reciclaje, diríjase a la autoridad competente.

F

Sécurité!

Un chauffage des appareils pendant la charge est normal. Contacter le revendeur de VARTA en cas de dommages/ défauts.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés.

Le soussigné, VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A, déclare que l'équipement radioélectrique du type VARTA Wireless Charger Pro 57905 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.varta-ag.com/en>

Utilisation du chargeur

Illustration 1: Vérifiez que votre appareil est compatible avec une charge sans fil. Brancher le chargeur à une alimentation USB standard. Pour le mode de charge sans fil rapide (15W), il est nécessaire d'utiliser un adaptateur 18W (ou plus) et un câble de charge rapide.

Illustration 2: Assurez-vous d'avoir la bonne position de charge comme indiqué dans l'illustration.

Illustration 3: Placez votre appareil avec la face arrière sur la plaque de charge.

a) LED verte/bleue clignote 1x, puis s'éteint: le chargeur sans fil est allumé / en veille

б) LED bleue allumée: charge en cours

г) LED verte allumée: charge terminée (veuillez vérifier directement l'état de charge du smartphone)

Certains appareils se chargent par intermittence, c'est pourquoi l'indication LED peut s'éteindre temporairement avant que la fin du processus de charge ne soit signalée par la LED verte.

д) LED bleue clignote: erreur / corps étranger détecté

1) Protection de l'Environnement

Pour éviter les atteintes à l'environnement et les problèmes de santé causés par des substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, les appareils qui sont identifiés avec ce symbole ne doivent pas être éliminés dans les déchets ménagers mais doivent être réutilisés ou recyclés. Pour de plus amples informations sur le recyclage, veuillez vous adresser aux autorités responsables.

FIN

Turvallisuus!

Laitteen lämpeneminen latauksen yhteydessä on tavallista. Vaurioiden/virheiden ilmetessä ota yhteys VARTA -jälleenmyyjään.

Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistienvarainen tai henkinen toimintakyky on heikentynyt, tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan/ohjeistetaan, ja he ymmärtävät käyttööön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä hoitotoimia, jos he eivät ole yli 8-vuotiaita ja valvonnalla alla.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A vakuuttaa, että radiolaitetyypin VARTA Wireless Charger Pro 57905 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuuskäytöksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://www.varta-ag.com/en>

Laitteen käyttö

Kuva 1: Varmista, että laitetta voidaan ladata langattomasti. Liitä lauri vakio-USB-virranyhtöön. Langattomassa pikalatauksessa (15 W) tulee käyttää 18W -adapteria (tai tehokkaampaa) ja pikalatausjohtoa.

Kuva 2: Varmista kivan mukainen oikea latausasento.

Kuva 3: Aseta laite niin, että sen takosa on latausväylä vasten.

a) 1x vihreä / sininen LED vilkkuu, sitten sammuu: langaton lataus on päällä / valmiustilassa

б) Sininen LED palaa: lataa

г) Vihreä LED palaa: lataus on valmis (tarkasta älypuhelimien lataustila heti)

Jotkut laitteet lataavat ajoittain, siksi LED-merkkivalo voi ajoittain kytkeytyä pois päältä ennen kuin latausprosessin päättymisestä ilmoitetaan vihreällä LED-valolla.

д) Sininen LED vilkkuu: virhe / ladatun vierasta esinettä

1) Ympäristösuojaus

Sähkö- ja elektronikkalaitteiden sisältämien vaarallisten aineiden aiheuttamien ympäristö- ja terveysongelmien välttämiseksi täällä symbolilla merkityillä laitteilla ei saa hävittää laittelemattoman kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee käyttää uudelleen tai kierrättää. Kysy lisätietoja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta.

GB

Safety!

Heating of devices while charging is usual. In case of damages/failure contact a VARTA dealer.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Herby, VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A declares that the radio equipment type VARTA Wireless Charger Pro 57905 is in compliance with Directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.varta-ag.com/en>

How to use the wireless charger

Fig. 1: Make sure that your device is compatible with wireless charging. Connect the wireless charger to a standard USB power supply. For fast wireless charging mode (15W) it is necessary to use a 18W Adapter (or higher) and a speed charge cable.

Fig. 2: Make sure to have the correct charging position as shown in the picture.

Fig. 3: Place your device with the backside on the charging pad.

a) 1x Green/Blue LED flash, then off: Wireless Charger is on / on standby

б) Blue LED on: charging

г) Green LED on: charging completed (please check smartphone charging status directly).

Some devices charge intermittently, therefore temporarily the LED indication may switch off before the end of charging process is signaled by the green LED.

д) Blue LED flash: Error / foreign object detected

1) Environmental Protection

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused, or recycled. For further information on recycling please contact your local city council.

GR

Ασφάλεια!

Είναι συνηθισμένο φαινόμενο να παρατηρείται αύξηση της θερμοκρασίας των συσκευών κατά τη φόρτιση. Σε περίπτωση ζημιών/βλαβών, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της VARTA.

Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, υπό την προϋπόθεση ότι θα βρίσκονται υπό επίβλεψη ή θα λάβουν σχετικές οδηγίες και κατανόουν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της συσκευής. Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη.

Με την παρούσα οι VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός VARTA Wireless Charger Pro 57905 πληροί τη οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://www.varta-ag.com/en>

Χρήση της συσκευής φόρτισης

Εικόνα 1: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι συμβατή με την σύμβαση φόρτισης. Συνδέστε τον φορτιστή σε استاندارد προφοροδοσία ρεύματος USB. Για τη λειτουργία ταχείας φόρτισης (15W) είναι απαραίτητο η χρήση προσαρμογέα 18W (ή και υψηλότερου) και καλωδίου ταχείας φόρτισης.

Εικόνα 2: Βεβαιωθείτε ότι έχετε τη σωστή θέση φόρτισης, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Εικόνα 3: Τοποθετήστε τη συσκευή με την πίσω πλευρά στη βάση φόρτισης.

Πολλά μοντέλα κυψίδας LED αναβοβλέπουν μία φορά, μετά αρχίζει: Το Wireless Charger είναι ενεργοποιημένο/σε κατάσταση αναμονής

б) Μπλε κυψίδα LED αναμένει: φόρτιση

г) Πράσινη κυψίδα LED αναμένει: η φόρτιση ολοκληρώθηκε (ελέγξτε απευθείας την κατάσταση φόρτισης του smartphone)

Ορισμένα συσκευές φορτίζουν κατά διαστήματα, επομένως προσωρινά η ένδειξη LED ενδέχεται να απενεργοποιηθεί πριν σηματοδοτήσει ο τερματισμός της διαδικασίας φόρτισης μέσω της πράσινης κυψίδας LED.

д) Μπλε κυψίδα LED αναβοβλέπει: Σφάλμα/ενοχλητικός ξένος αντικείμενο

1) Προστασία του περιβάλλοντος

Προσπαθήστε να αποφύγετε περιβαλλοντικά προβλήματα για το περιβάλλον και την υγεία από επικινδύνες ουσίες που υπάρχουν σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές που φέρουν το σύμβολο αυτό δεν επιτρέπεται να απορριπτούν μαζί με το συρματώματα, αλλά πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με το θέμα της ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στην εκάστοτε αρμόδια αρχή.

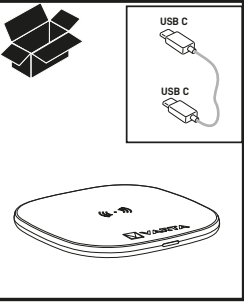
H

Biztonság!

Az eszköz töltés közbeni felmelegedése normális. Károsodás/zavar esetén forduljon egy VARTA-kereskedőhöz.

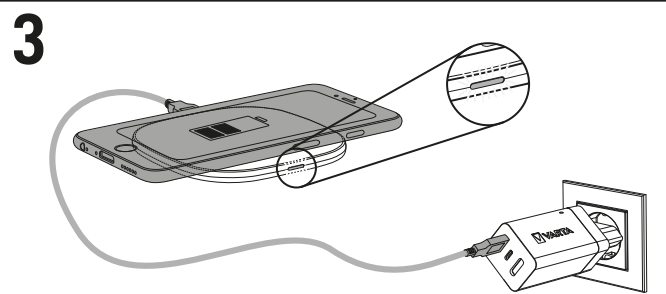
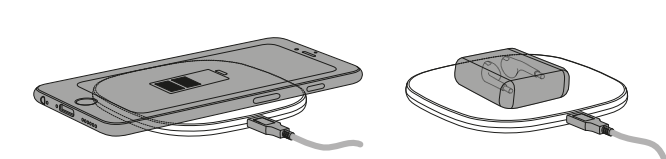
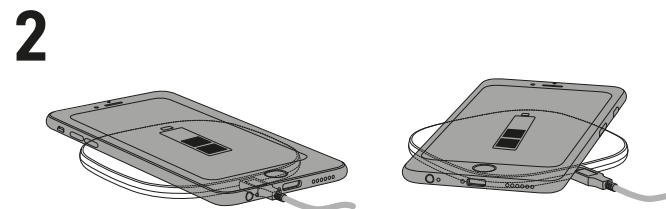
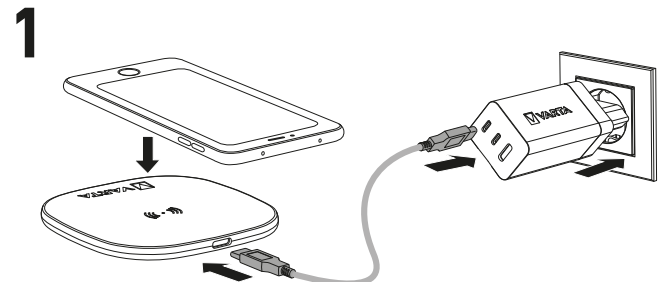
Az eszközt 8 éves (vagy idősebb) gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalatlan személyek csak felügyelet alatt / mások utasításainak megfelelően és csak akkor használhatják, ha tisztában vannak a használatból eredő kockázatokkal. Gyermekek nem játszhatnak az eszközzel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt és csak akkor végezhetik, ha 8 évesnél idősebbek.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A igazolja, hogy a VARTA Wireless Charger Pro 57905 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://www.varta-ag.com/en>



VARTA Consumer Batteries GmbH & Co.KG&A
Alfred-Krupp-Straße 9, 73479 Eltlingen / Germany
Local Court: Ulm HRB 510581
Type 57905

Frequency Band: 108.8 kHz - 157.8 kHz
Wireless Output: 5W | 7.5W | 10W | 15W



15W: Samsung Galaxy S22 / S22+ / S22 Ultra / S21 / S21+ / S21 Ultra etc.
10W: Samsung Galaxy S10 / S10e / S10+ / S9 / S9+ / S8/ S8+ / S7 /S7 Edge etc.
7.5W: iPhone 13 / 12 / 11 / X / XS Max / XR / 8 / 8 Plus etc.
Earphones AirPods 2 / Pro / Samsung Galaxy Buds+ / Pro / Live etc.

Sikkerhet!
Opbejgning af enheden under lading er normalt. Kontakt en VARTA-forhandler ved skader/fejl.

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. erklærer herved at radioutstyrstypen VARTA Wireless Charger Pro 57905 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettsadresse: <https://www.varta-ag.com/en>

Sik bruk der du lader
IL1.1: Kontroller at enheten din er kompatibel med trådløs lading. Koble laderen til standard USB-strømforsyning. For rask trådløs lademedus (15W) må det benyttes en 18W-adapter (eller høyere) og en hurtigladekabel.
IL1.2: Kontroller riktig ladeposisjon som vist på bildet.
IL1.3: Plasser enheten din med baksiden på ladeplaten.
a) LED-en blinker 1 x grønt/blått, så slukker den. Wireless Charger er på / i standby
b) LED-en lyser blått: lader
c) LED-en lyser grønt: ladingen er fullført (kontroller ladeindikat rettet på smarttelefonen)
d) Nærmere lades uregelmessig, derfor kan LED-lampen stås av midlertidig for grønt LED-lys signaliserer at ladeprosessen er ferdig.
d) LED-en blinker blått: feil / registrert fremmedlegeme

1) Miljøvern
For å unngå miljø- og helseproblemer som følge av farlige stoffer som finnes i elektriske og elektroniske apparater, skal apparater som er merket med dette symbolet ikke kastes sammen med husholdningsavfall, men gjenvinnes eller brukes på nytt. Du kan få mer informasjon om gjenvinning på miljøstasjonen i kommunen der du bor.

NL Veiligheid!
Het apparaat kan een beetje warm worden tijdens het opladen. Bij schade/storingen contact opnemen met de VARTA dealer.
Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke en verstandelijke vaardigheden of die onvoldoende ervaring of kennis hebben, indien zij onder toezicht staan of goed geïnformeerd zijn en zij de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Schoonmaak en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze ouder dan 8 zijn en onder toezicht staan.
Hierbij verklaar ik, VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A, dat het type radioapparatuur VARTA Wireless Charger Pro 57905 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.varta-ag.com/en>

How de lader te gebruiken
Afb. 1: Controleer of uw apparaat geschikt is voor draadloos opladen. Sluit de oplader aan op een standaard usb-voeding. Voor de draadloze snellaadmodus (15 W) moet een 18W-adapter (of hoger) en een snellaadkabel gebruikt worden.
Afb. 2: Zorg ervoor dat de laadpositie overeenkomt met de positie in de afbeelding.
Afb. 3: Plaats uw apparaat met de achterkant op het laadoppervlak.
a) 1x groene/blauwe LED knippert en gaat dan uit: draadloze oplader is ingeschakeld/staat in stand-by
b) Blauwe LED aan: bezig met opladen
c) Groene LED aan: opladen voltooid (controleer oplaadstatus van smartphone)
Bewakende apparaten laden intermitterend op. Om deze reden kan de led tijdelijk uitgaan voordat de groene led aanduidt dat het opladen voltooid is.
d) Blauwe LED knippert: fout / vreemd voorwerp gedetecteerd

1) Milieubescherming
Ter voorkoming van milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektro- en elektronische apparaten, mogen apparaten die zijn voorzien van dit symbool niet met het reguliere huishoud worden afgevoerd, maar moeten worden hergebruikt of gerecycled. Voor meer informatie over het thema recycling kunt u zich wenden tot de daarvoor aangewezen instantie.

P Segurança!
É normal durante o carregamento ocorrer um aquecimento do dispositivo. Em caso de danos/avarias, contactar o distribuidor VARTA.
Este aparelho pode ser usado por crianças com idade de 8 anos ou superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que supervisionadas/ instruídas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deverão ser feitas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

(Ola) abaka assinado(a) VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A declara que o presente tipo de equipamento de rádio VARTA Wireless Charger Pro 57905 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.varta-ag.com/en>

Utilização do carregador
Figura 1: Certifique-se de que o seu dispositivo é compatível com o carregamento sem fios. Ligue o Charger a uma fonte de alimentação USB standard. Para o modo de carregamento rápido sem fios (15 W), é necessário utilizar um adaptador de 18 W (ou superior) e um cabo de carregamento rápido.

Figura 2: Assegure uma posição de carregamento correta, conforme ilustrado na imagem.
Figura 3: Posicione o seu dispositivo com a parte de trás encostada à base de carregamento.

a) LED vermelho/azul pisca 1x e, depois, apaga-se. Wireless Charger ligado / em standby
b) LED azul aceso: a carregar
c) LED verde aceso: carregamento completo (verifique diretamente o estado de carregamento do smartphone)
Alguns dispositivos têm um carregamento intermitente, pelo que a indicação LED pode apagar-se temporariamente antes de o fim do processo de carregamento ser sinalizado pelo LED verde.

d) LED azul a piscar: erro / objeto estranho detetado
1) Protección do ambiente
Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos elétricos e eletrônicos, os equipamentos identificados com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reutilização ou reciclagem. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipalizados.

PL Bezpieczeństwo!
Nagrzewanie się urządzenia podczas ładowania jest zjawiskiem normalnym. W razie uszkodzeń/usterek skontaktować się ze sprzedawcą VARTA.
Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, uczuciowych lub umysłowych lub pozbawionych doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one pod nadzorem lub wcześniej otrzymały instrukcje dotyczące obsługi urządzenia i zrozumiwały zagrożenia, którym mogą podlegać. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i są nadzorowane.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego VARTA Wireless Charger Pro 57905 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.varta-ag.com/en>

Obtusega ladowarki
Nagrzewanie się, czy w przypadku posiadane go urządzenia można zastosować ładowanie bezprzewodowe. Podłączyć ładowarkę do standardowego złącza zasilającego USB. Tryb szybkiego ładowania bezprzewodowego (15 W) wymaga użycia adaptera 18 W (lub wyższego) i kabla szybkiego ładowania.

Rysunek 2: Sprawdzić, czy zapewniono jest prawidłowa pozycja ładowania (jak pokazano na rysunku).
Rysunek 3: Umieścić ładowane urządzenie w taki sposób, aby jego tylna część opierała się na podkładce ładującej.
a) Zielona/niebieska dioda LED migła 1 raz, a potem gaśnie: ładowarka bezprzewodowa jest włączona/w trybie gotowości
b) Niebieska dioda LED świeci się: ładowanie
c) Zielona dioda LED świeci się: ładowanie zakończono (sprawdź na smartfonie stan jego naładowania)
Proces ładowania jest sygnalizowany zieloną diodą LED, ale niektóre urządzenia ładują się z przerwami i dlatego dioda ta może na chwilę zgasnąć.
d) Niebieska dioda LED migie: błąd/wykryto nieznane urządzenie

1) Chroń środowisko naturalne
Zużyte produkty elektroniczne należy wyrzucić do specjalnych pojemników na sprzęt elektryczny i elektroniczny. W celu ograniczenia zużycia surowców naturalnych i zmniejszenia ilości odpadów muszą zostać poddane procesowi recyklingu. Szczegółowych informacji na ten temat udziela nr. Urząd Gminy i Zakłady Gospodarki Komunalnej.

RO Siguranță!
Încălzirea dispozitivelor în timpul încărcării este normală. În caz de deteriorări/defecțiuni contactați comerciantul pentru produse VARTA.
Aparatul poate fi folosit de copii în vârstă de 8 ani sau mai mari și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă sunt supravegheați/instruiți și înțeleg pericolele la care se supun. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și utilizarea aparatului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.

Prim prezenta VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A declară că tipul de echipamente radio VARTA Wireless Charger Pro 57905 este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.varta-ag.com/en>

Utilizarea încărcătorului
Fig. 1: Asigurați-vă că dispozitivul dumneavoastră este compatibil cu încărcarea wireless. Conectați încărcătorul la o sursă de alimentare USB standard. Pentru modul de încărcare rapidă wireless (15 W) este necesară utilizarea unui adaptor de 18 W (sau mai mult) și a unui cablu de încărcare rapid.

Fig. 2: Asigurați-vă poziția corectă de încărcare după cum se indică în imagine.
Fig. 3: Așezați dispozitivul cu partea posterioară pe suport.

a) LED verde/albastru aprins intermitent, apoi stă: încărcătorul wireless este pornit / în standby
b) LED verde/albastru aprins: în curs de încărcare
c) LED verde aprins: încărcare finalizată (verificați direct starea de încărcare a smartphone-ului)
Unele dispozitive se încălzesc intermitent, prin urmare, indicatorul LED se poate stinge tempor înainte de finalizarea procesului de încărcare, lucru semnalat de LED-ul verde.

d) LED albastru aprins intermitent: eroare / obiect străin detectat(a)
1) Protecția mediului
Pentru a preveni probleme legate de sănătate și de mediu datorate substanțelor periculoase din aparatele electrice și electronice, nu este permis ca aparatele care sunt marcate cu acest simbol să fie aruncate împreună cu gunoier menajer, acestea trebuie reciclate. Pentru informații suplimentare referitoare la reciclare vă rugăm să va adresați autorităților competente în acest sens.

RUS Безопасность!
Нагревание устройства во время зарядки - нормальное явление. При выявлении повреждений или дефектов следует обращаться к дилеру компании VARTA.

Использование данного устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, недостатком опыта или знаний допускается при условии контроля или инструктажа и осознания связанных рисков. Детям запрещено играть с устройством. Очистку и обслуживание устройств могут выполнять дети старше 8 лет при условии наблюдения взрослыми.

Настоящим VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A заявляет, что радиоборудование VARTA Wireless Charger Pro 57905 (Беспроводное Зарядное Устройство) соответствует требованиям Директивы 2014/53 / ЕУ. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующей ссылке: <https://www.varta-ag.com/en>

Как пользоваться прибором:
Рис. 1: Убедитесь, что ваше устройство поддерживает функцию беспроводной зарядки. Подключите зарядное устройство к стандартному источнику питания USB. Для использования в режиме быстрой зарядки устройства, обозначенные этим символом, вместе с несертифицированным кабелем для быстрой зарядки.
Рис. 2: Убедитесь, что вы осуществляете зарядку в правильном положении, как показано на изображении.

Рис. 3: Поместите устройство обратной стороной на зарядное устройство.
a) Зеленый/Синий светодиод загорелся 1 раз, затем погас: беспроводное зарядное устройство включено / находится в режиме ожидания
b) Голубой светодиод: идет зарядка
c) Голубой светодиод: зарядка завершена (проверьте состояние зарядки смартфона прямо на устройстве)
Некоторые устройства заряжаются с перерывами, поэтому временно светодиодная индикация может отключаться до того, как зеленый светодиод сигнализирует об окончании процесса зарядки.
d) Синий светодиод мигает: ошибка / обнаружен посторонний объект

1) Экологическая безопасность
С целью предотвращения негативного воздействия на окружающую среду и здоровье человека опасных веществ, которые содержатся в электронных и электронных устройствах, запрещено выбрасывать устройства, обозначенные этим символом, вместе с несертифицированным бытовым мусором. Такие устройства подлежат вторичной переработке или утилизации. Для получения дополнительной информации по вопросам переработки для последующего использования обращайтесь в соответствующую службу.

S Säkerhet!
Det är normalt att en enhet blir varm medan den laddas. Kontakta VARTA-återförsäljaren vid skador/störningar.
Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om personerna i fråga är under uppsikt och har fått anvisningar om hur apparaten fungerar och om de har förstått vilka risker som användningen kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och är under uppsikt.

Härmed försäkrar VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A att denna typ av radioutrustning VARTA Wireless Charger Pro 57905 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://www.varta-ag.com/en>
Så här används laddaren
Bild 1: Kontrollera att enheten är kompatibel med trådlös laddning. Anslut laddaren till en vanlig USB-anslutning. För att bruka det snabba trådlösa laddningsläget (15 W) krävs en 18 W-adapter (eller högre) och en snabbladdningskabel.
Bild 2: Kontrollera att du har rätt laddningsposition enligt bilden.
Bild 3: Placera enheten med baksidan mot laddningsplattan.
a) Ett blink från grönt/blått, sedan släckt: Wireless Charger är på/ i standby-läge
b) Blått lampor lyser: laddar
c) Grön lampor lyser: laddningen slutförd (kontrollera smarttelefonens laddningsstatus)
Vissa enheter laddas periodvis och därför kan LED-indikationen slöcka tillfälligt innan den gröna LED-lampan indikerar slutet på laddprocessen.
d) Blått lampor blinkar: Fel/okänt objekt detekterat

1) Miljöskydd -
För att undvika miljö- och hälsoproblem pga farliga ämnen i elektriska och elektroniska apparater får apparater som är märkta med den här symbolen inte slängas i osorterade hushållsopor, utan måste återanvändas eller återvinns. För mer information om återvinning, var god vänd dig till ansvarig myndighet.

SRB/MNE Bezbednost!
Zagrevanje u toku punjenja je uobičajeno. U slučaju oštećenja/smetnje kontaktirati prodavca proizvoda VARTA.
Ovaj uređaj mogu da koriste deca stara 8 i više godina, te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i razumeju s tim povezane rizike. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da vrše čišćenje i korisničko održavanje bez nadzora.

Ovim VARTA Consumer Batteri GmbH & Co. KG&A izjavljuje da je radijska oprema tipa VARTA Wireless Charger Pro 57905 u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj Internet adresi: <https://www.varta-ag.com/en>

Kako koristiti punjač
Slika 1: Proverite da li je vaš uređaj kompatibilan sa bežičnim punjenjem. Povežite punjač na standardno napajanje preko USB porta. Za brzi bežični režim punjenja (15 W) potrebno je koristiti adapter od 18 W (ili jači) i kabl za brzo punjenje.
Slika 2: Vodite računa da koristite pravilan položaj za punjenje, kao što je prikazano na slici.

Slika 3: Postavite vaš uređaj za pristup stranom na podlogu za punjenje.
a) 1x zeleno/plavo LED svetlo treperi, zatim se isključuje: Wireless Charger je uključeno/u režimu pripravnosti
b) Plavo LED svetlo uključeno: punjenje
c) Zeleno LED svetlo uključeno: punjenje završeno (direktno proverite status napunjenosti pametnog telefona)
Neke uređaje se punje isprekidalno, pa se tako LED indikator može privremeno isključiti pre nego što se završetak procesa punjenja signalizira zelenim LED svetlom.
1) Zаштита животне okoline
Da bi se sprečili rizici po životnu okolinu i zdravlje usted opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene ovim simbolom u nesortirano smeće, već oni moraju da budu reciklirani. Za ostale informacije na temu reciklaže obratite se odgovarajućoj ustanovi.

SRB/MNE Bezbednost!
Zagrevanje u toku punjenja je uobičajeno. U slučaju oštećenja/smetnje kontaktirati prodavca proizvoda VARTA.
Ovaj uređaj mogu da koriste deca stara 8 i više godina, te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i razumeju s tim povezane rizike. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da vrše čišćenje i korisničko održavanje bez nadzora.

Ovim VARTA Consumer Batteri GmbH & Co. KG&A izjavljuje da je radijska oprema tipa VARTA Wireless Charger Pro 57905 u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj Internet adresi: <https://www.varta-ag.com/en>

Kako koristiti punjač
Slika 1: Proverite da li je vaš uređaj kompatibilan sa bežičnim punjenjem. Povežite punjač na standardno napajanje preko USB porta. Za brzi bežični režim punjenja (15 W) potrebno je koristiti adapter od 18 W (ili jači) i kabl za brzo punjenje.
Slika 2: Vodite računa da koristite pravilan položaj za punjenje, kao što je prikazano na slici.

Slika 3: Postavite vaš uređaj za pristup stranom na podlogu za punjenje.
a) 1x zeleno/plavo LED svetlo treperi, zatim se isključuje: Wireless Charger je uključeno/u režimu pripravnosti
b) Plavo LED svetlo uključeno: punjenje
c) Zeleno LED svetlo uključeno: punjenje završeno (direktno proverite status napunjenosti pametnog telefona)
Neke uređaje se punje isprekidalno, pa se tako LED indikator može privremeno isključiti pre nego što se završetak procesa punjenja signalizira zelenim LED svetlom.
1) Zаштита животне okoline
Da bi se sprečili rizici po životnu okolinu i zdravlje usted opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene ovim simbolom u nesortirano smeće, već oni moraju da budu reciklirani. Za ostale informacije na temu reciklaže obratite se odgovarajućoj ustanovi.

SK Bezpečnost!
Zahrevovanie zariadenia pri nabíjaní je normálny jav. Pri poškodení alebo poruchách kontaktujte predajcu VARTA.
Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí ak sú pod dozorom/poučení a sú si vedomí s tým spojených rizík. Deti sa s prístrojom nemajú hrať. Čistenie a používateľská údržba nemajú byť vykonávané deťmi ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu VARTA Wireless Charger Pro 57905 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.varta-consumer.com/en>

Ako používať nabíjačku
Obrázok 1: Presvedčte sa, že je vaše zariadenie kompatibilné s beždrôtvym nabíjaním. Pripojte nabíjačku k štandardnému napájaniu USB. Pre režim rýchleho beždrôtvého nabíjania (15 W) treba použiť adaptér 18 W (alebo vyšší) a kábel na rýchle nabíjanie.
Obrázok 2: Dôbajte na správnu nabíjačku polohu podľa obrázka.

Obrázok 3: Položte svoje zariadenie zadnou stranou na nabíjačku podľa obrázka.
a) 1x - bliknieť zelene/modre LED diody, potom vypnúť: Beždrôtová nabíjačka je zapnutá/u prvotnom režime
b) Svetlo modrá LED dioda: nabíjanie
c) Svetlo zelene LED dioda: nabíjanie dokončeno (skontrolujte priamo stav nabíjania na smartfóne)
Niektoré zariadenia sa nabíjajú prerušovane, preto sa indikácia LED môže dočasne vypnúť pred ukončením procesu nabíjania, ktoré je signalizované zelenou diodou.
d) Blika modrá LED dioda: chyba/znepoznaná sa cudzorodý predmet

1) Ochrana životného prostredia
Z dôvodu zabránenia ekologickým a zdravotným problémom vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických prístrojoch, prístrojoch, ktoré sú označené týmto symbolom, nesmú byť likvidované spolu s neidentifikovaným domovým odpadom, ale musia byť opätovne použité alebo zhodnotené. Pre ďalšie informácie k téme recyklácie sa, prosím, obráťte na príslušný úrad.

SLO Varnost!
Segrevanje naprav med polnjenjem je običajno. Pri škodilnotnjah se obrnite na trgovca VARTA.

To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom/dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z naprave ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A potrjuje, da je tip radijske opreme VARTA Wireless Charger Pro 57905 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.varta-ag.com/en>

Upraba polnilnika
Slika 1: Prepričajte se, da je vaša naprava primerna za brezžično polnjenje. Povežite polnilnik z običajnim napajalnim virom USB. Za način hitrega brezžičnega polnjenja (15 W) morate uporabiti 18-vatni adapter (ali močnejšega) in kabel za hitro polnjenje.

Slika 2: Priprčajte se, da ste izbrali primeren položaj za polnjenje, tako kot je prikazano na sliki.
Slika 3: Namestite svojo napravo tako, da bo hrbtna stran usmerjena proti polnilnemu podstavku.
a) zelena/modra LED-dioda enkrat utripne in ugaśnie: brezžični polnilnik je vklopljen/ v stanju pripravljenosti
b) modra LED-dioda sveti: polnjenje poteka
c) zelena LED-dioda sveti: polnjenje je končano (stanje napojenosti preverite neposredno na pametnem telefonu)

Nekatere naprave se polnijo s prekinjavami, zato je možno, da LED-dioda, ki označuje polnjenje, začasno ugaśnie, preden se polnjenje konča in zaveseti zelena LED-dioda, ki označuje zaključek polnjenja.
d) modra LED-dioda utripa: napaka/zaznana tujek

1) Varstvo okolja
Za preprečitev težav z okoljem in zdravjem zaradi nevarnih snovi v električnih in elektronskih napravah, naprav, označenih s tem simbolom, ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjske odpadke, ampak jih je treba ponovno uporabiti ali reciklirati. Za nadaljnje informacije o recikliranju se obrnite na pristojni urad.

SERVIS IN GARANCIJA
Ta izdelek je bil predstavljen in izjavljamo, da bo v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali po danih navodilih. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanja materiala ali napake pri izdelavi in jamčimo za lastnosti ali brezhibno delovanje aparata v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Zahteva za odpravo napak lahko podate proizvajalcu, uvozniku, prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju. V primeru reklamacije se obrnite na prodajno mesto, kjer ste izdelek kupili. Garancija velja na geografskem območju Republike Slovenije. Garancija ne vključuje poškodo izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spremembjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila. Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklone aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka. V primeru reklamacije se obrnite na prodajno mesto, kjer ste izdelek kupili. Servisirar ali nov proizvoiz boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh. Opozorilo: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. ZASTOPNIK: VARTA CONSUMER TRGOVINA d.o.o., Kardejeva ploščad Tla, 1000 Ljubljana

TR Güvenlik!
Şarj sırasında cihazın ısıması normaldir. Hasar veya arıza durumunda VARTA satıcısı ile iletişime geçilmelidir.
Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılmadılır. Yetersiz fiziksel, duyuumsal veya zihinsel kapasitelere sahip veya deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler , sadece gözetim altında olmaları ve içerilen tehlikeleri anlamaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve bakımı işlemleri, 8 yaşın altındaki çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

İşbu vesile ile VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A telsiz cihazı sıfır, VARTA Wireless Charger Pro 57905 , AB 2014/53 / Direktifine uygundur. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki web adresinden ulaşabilirsiniz. Adres: <https://www.varta-ag.com/en>

Şarj cihazının kullanımı
Resim 1: Cihazınızın kablosuz şarj ile uyumlu olduğundan emin olun. Şarj Aletini standart bir USB gücü kaynağına bağlayın. Hızlı kablosuz şarj modu için (15W) bir 18W adaptör (veya üzeri) ve bir hızlı şarj kablosu kullanmanız gerekir.

Resim 2: Resimde gösterilen doğru şarj pozisyonuna sahip olduğundan emin olun.
Resim 3: Cihazınızı arka tarafı şarj altlığına gelecek şekilde yerleştirin.

a) 1x Yeşil/Mavi LED yampışır, sonra kapanır: Kablosuz Şarj Aleti açk / beklemeye durumundadır
b) Mavi LED açık: şarj ediyor
c) Yeşil LED açık: şarj tamamlanmış (Ülten akülü telefon şarj durumunu doğrudan kontrol edin)

Bazı cihazlar aralıklı olarak şarj olur, bu nedenle LED göstergesi, şarj istemlini bitirgi yeşil LED tarafından bildirilmeden önce geçici olarak kapanabilir.
d) Mavi LED yampışır sürekli: Hata / yabancı cisim tespit edildi

1) Çevre koruma
Elektrikli ve elektronik cihazlarda bulunan tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarının önlenmesi doğrultusunda, bu simge ile işaretlenen cihazlar ayrılmaması veya elat ile birlikte yok edilmemelidir ve yeniden kullanılmalı veya istenmelidir. Geri dönüştür konusunda ek bilgiler için yetkili kurumlara başvurun.

UA Безпека!
Нагрівання пристрою при заряджанні - звичайне явище. При виявленні пошкоджень чи дефектів слід звернутися до дилера компанії VARTA.
Цей прилад може використовуватися дітьми у віці від 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або недостатнім досвідом і знаннями, тільки якщо вони знаходяться під наглядом чи керуються вказівками щодо використання приладу в безпечний спосіб і усвідомлюють пов'язаний з цим рівень небезпеки. Дітям забороняється гратися з приладом. Дітям заборонено проводити заходи з очищення та обслуговування приладу без нагляду дорослих.

Цим компанія VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KG&A заявляє, що радіобладнання типу VARTA Wireless Charger Pro 57905 відповідає директиві 2014/53 / EU. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: <https://www.varta-ag.com/en>

Застосування зарядного пристрою
Мал. 1: Переконайтеся, що ваш пристрій може заряджатися бездротомо. Підключіть зарядний пристрій до стандартного блоку живлення USB. Для режиму швидкого бездротомого заряджання (15 Вт) необхідно використовувати адаптер потужністю 18 Вт (або вище) і кабель швидкого заряджання.

Мал. 2: Переконайтеся в правильному положенні зарядного пристрою, як показано на малюнку.
Мал. 3: Помістіть пристрій зворотньою стороною на зарядну панель.
a) Одноразове мигіння зеленого/синього світлодіода, потім вимкнення: бездротовий зарядний пристрій увімкнено/перебуває в режимі очікування
b) Синій світлодіод світиться: заряджання
c) Зелений світлодіод світиться: заряджання завершено (будь-якого разу, перевірте стан зарядного пристрою на смартфоні безпосередньо)
Деякі пристрої заряджаються з перервами, тому тимчасово відсутня індикація може вимкнути, перш ніж зелений світлодіод просигналізує про закінчення процесу заряджання.
d) Синій світло